



W NUMERZE:

- Onlinowe nauczanie
- 40. rocznica zamachu na Jana Pawła II
- Uroczystości i Komunii św.
- Bierzmowanie w naszej Misji
- Pożegnanie ks. prał. St. Budyna
- Zakończenie roku szkolno
- katechetycznego
- Pożegnanie siostry Marty
- Zapisy do Szkoły Sobotniej

ROK XLIV

Hamburg 2021

nr 2/424

Błogosławcie Pana,
góry i pagórki

DL 3,75

- 4 Świąteczna zbiórka słodczy
- 5 Uroczystości majowe w Misji
- 6 40. rocznica zamachu na Jana Pawła II
- 7 Zmarł ks. prał. dr Franciszek Mrowiec
- 9 Harcerska wędrówka
- 10 Rocznicą powstania wspólnoty "Źródła Życia"
- Niedziela papieska w Misji
- 11 Pożegnanie ks. prał. Stanisława Budyna
- Uroczysta I Komunia święta
- 14 Bierzmowanie w naszej Misji
- 17 Majówka Wojowników Maryi
- Kurs przedmażeński
- 18 Zakończenie roku szkolno-katechetycznego
- 20 Zakończenie roku formacyjnego Domowego Kościoła
- 21 Pożegnanie siostry Marty
- 24 Zapisy do Szkoły Sobotniej

Wydawca:

Polska Misja Katolicka w Hamburgu,
Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg,
e-mail: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Redaguje zespół: ks. dr Jacek Bystron,
 ks. Rafał Zachmielewski, ks. Maciej Zabrocki,
 dr Henryk Koszałka, s. Marta Krzych,
 Marlena Maliek.
 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
 przesyłanych tekstów.



<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

Wyłącznie do użytku wewnętrznego
 Kościoła Katolickiego

Drodzy Parafranie Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu!



Drodzy Parafranie Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu!

Nadeszły wakacje, czas odpoczynku. Czekali na nie wszyscy: młodzi i starsi. Wszystko po to, aby odpocząć i jak najlepiej wykorzystać często jedyny w roku urlop.

Wakacje mogą i powinny być dla chrześcijanina czasem pogłębienia wiary w Boga, czasem nawiązania bliższej przyjaźni ze Stwórcą. Można wtedy poświęcić więcej czasu modlitwie, lekturze w pogodnej atmosferze, jaką stwarza życie rodzinne i przebywanie z najbliższymi. Można zaplanować wakacje i spędzić je na sposób prawdziwie chrześcijański. Propozycji jest bardzo wiele. Każdy może znaleźć taką, która mu odpowiada.

Niech ten czas będzie wypełniony Bożym pokojem i radością. Rodzina i bliscy niech będą ponownie w centrum naszej uwagi.

Obecność Boga niech Wam zawsze towarzyszy w modlitwie i odpoczynku. Nie zapominajcie o Mszy świętej niedzielnej, gdziekolwiek będziecie.

Dobrych i błogosławionych wakacji. Niech wszystkim Bóg błogosławi.

Ks. Proboszcz Jacek Bystron



Czy to tak fajnie, cały dzień być na onlin(e)?

Nie wiem czy to tak fajnie, cały dzień być na online? Patrzę w jeden punkt, niby jestem tu, ale mało realnie. ...nie poddawaj się, ty wiesz i ja wiem, że najlepsze przed nami...

Minął kolejny rok szkolny. Czasem w szkole a czasem na online. Dziękuję wam, że nie poddaliście się. Dziękuję dzieciom, które przygotowywały się do I Komunii św., jak chętnie chciałyście spotykać się by poznać Bożą Miłość. W dniu uroczystości jeden z chłopców powiedział: "Już nie mogę doczekać się, kiedy przyjmę do serca Pana Jezusa". Nie rezygnujcie z tego wielkiego daru i przyjmujcie Go w Komunii św. jak najczęściej. Dziękuję Rycerzom Niepokalanej, którzy cały rok walczyli dla Maryi zdobywając sprawności Rycerza Maryi i oddając do Banku Niepokalanej w Niepokalanowie ponad 1.000 „Zdrowaś Maryjo”. Dziękuję za dar modlitwy ofiarowany w Żywej Róży Dzieci za rodziców. Pokazaliście, że bardzo kochacie Jezusa w Komunii św. i Maryję w modlitwie Zdrowaś Maryjo. Teraz najlepsze przed wami – wakacje – czas odpoczynku, spotkania z rodziną, poznawania nowych miejsc i na-

bierania sił do dalszej nauki. Nie zapominać o modlitwie, nawet poprzez śpiew:
 - Oto jest dzień, który dał nam Pan...
 - Całym moim sercem będę Cię uwielbiać...
 - Cały jestem Twój Maryjo...
 - Jak dobrze być barankiem...

Bóg, który bardzo was kocha niech czuwa nad wami, obdarza pokojem w sercu i napełnia radością w słońcu czy w deszczu każdego dnia wakacji.

s. Marta





Świąteczna zbiórka słodyczy

W okresie wielkanocnym można się było włączyć w akcję pomocy dzieciom z Domów Dziecka, składając swój „dar serca” w postaci słodyczy do koszy wystawionych przy ołtarzu. Zbiórka trwała dwa tygodnie. Dzieci wraz z rodzicami, przychodząc na nabożeństwa świąteczne, przynosiły najróżniejsze słodkości i łakocie. Zostały one przekazane wraz z serdecznymi życzeniami Wielkanocnymi do pięciu Domów Dziecka w Polsce. Transportem tego sporego ładunku zajęli się państwo Fedowscy. Pragniemy podziękować wszystkim rodzicom i dzieciom, którzy przyczynili się do tej pięknej akcji dzielenia się z innymi. Wierzmy, że udało nam się podarować maluchom odrobinę radości z okazji świąt.



Uroczystości majowe w naszej Misji

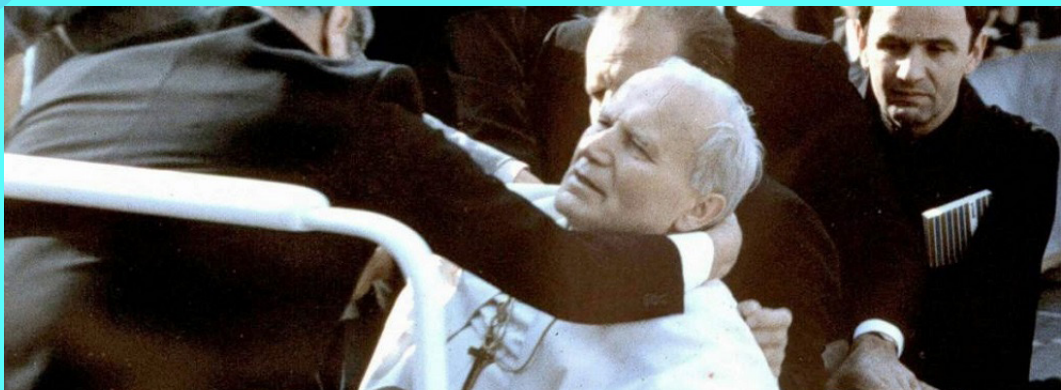
Trzeciego maja, w uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski i dzień uchwalenia Konstytucji 3 maja, w kościele św. Józefa /Hamburg-Altona/ została odprawiona uroczysta Msza św., w czasie której modliliśmy się za naszą ojczyznę i za rodaków mieszkających w Polsce i poza granicą.

Dzień ten był szczególnie uczczony, gdyż dodatkowo spotkaliśmy się na terenie byłego obozu KZ Neuengamme w 76. rocznicę jego wyzwolenia. Uroczystościom towarzyszył pan Paweł Jaworski Konsul Generalny RP w Hamburgu, który w przemówieniu odwołał się do historii tego miejsca, a także wspominał ofiary tej wielkiej "machiny śmierci" oddając im cześć

i honor. W czasie uroczystości głos zabral również projektant pomnika pan Jan de Weryha Wysoczański, wyjaśniając jego znaczenie i podkreślił, że jest to całkowicie polski pomnik upamiętniający wielką ofiarę Polaków, którzy umarli w tym miejscu. Pomnik ten ma wzbudzać refleksję i uczyć szczególnie młodych ludzi pamięci o tych trudnych wydarzeniach. Dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w tych ważnych wydarzeniach.

Chcąc obejrzeć relację z uroczystości na kanale youtube wystarczy telefonem komórkowym skopiować kod QR.





40. rocznica zamachu na Jana Pawła II

W tym roku mija 40 lat od zamachu na Jana Pawła II. Miejsce dokonanego zamachu na papieża upamiętnia dzisiaj płytka w bruku po prawej stronie Placu św. Piotra w Rzymie.

Środa, 13 maja 1981 roku, miała być kolejnym, intensywnym dniem pontyfikatu Jana Pawła II. Nic nie zwiastowało dramatycznych wydarzeń, które rozegrały się po godzinie 17-tej na Placu św. Piotra. W czasie śródowej audyencji ogólnej Ojciec Święty rozpoczął objeżdżanie odkrytym jepeem Placu św. Piotra, błogosławiąc przybyłych pielgrzymów. Dwadzieścia minut później 23-letni Mehmet Ali Agca oddał kilka strzałów w stronę papieża. Ciężko ranny Jan Paweł II został natychmiast przewieziony do rzymskiej Polikliniki Gemelli, gdzie lekarze rozpoczęli walkę o jego życie. Tam, podczas pięciogodzinnej operacji, lekarzom udało się powstrzymać upływ krwi, pozszywać rozszarpane kulami narządy wewnętrzne

i uratować życie pacjentowi. Papież przeżył zamach, ale już nigdy nie odzyskał pełni sił.

Relacja papieża i jego ówczesnego sekretarza ks. kard. Stanisława Dziwisza zawarta jest w końcowym fragmencie książki Jana Pawła II „Pamięć i tożsamość”: „Agca strzelał, by zabić... Ten strzał powinien być śmiertelny. Kula przeszła ciało Ojca Świętego, raniąc go w brzuch, prawy łokieć i palec wskazujący lewej ręki. Upadła między papieżem a mną. Usłyszałem jeszcze dwa strzały, dwie stojące w pobliżu osoby zostały zranione. Zapytałem Ojca Świętego: „Gdzie?”. Odpowiedział: „W brzuch”. „Boli?” – „Boli”. (...)

Ali Agca był płatnym mordercą z ugrupowania „Szare wilki”. Został on złapany nieopodal zdarzenia, natychmiast aresztowany i szybko osądzony, ale to tragiczne wydarzenie ciągle pozostaje bez wyjaśnienia. Jak obliczyli obserwatorzy procesu, w czasie śledztwa Agca podał ponad sto różnych wersji wyjaśnień swojego czynu. Wielki proces, który miał doprowadzić do wyjaśnienia wszystkich szczegółów zamachu, zakończył się w 1986 r. de facto bez żadnych rezultatów. Alego Agcę ułaskawił w roku 2000 - w roku Wielkiego Jubileuszu - prezydent Włoch Carlo Azeglio Ciampi, po czym deportowano go do więzienia w Turcji, gdzie rozpoczął odbywanie





kary za zabójstwo tureckiego wydawcy. Ostatecznie wyszedł na wolność w styczniu 2010r.

Jan Paweł II przebaczył Agcy już niedługo po zamachu: "Modłę się za brata, który mnie zranił, a któremu szczerze przebaczyłem". W grudniu 1983 roku papież odwiedził go w rzymskim więzieniu. Później kilkakrotnie rozmawiał z jego matką i bratem. Po rozmowie z Agcą napisał: "Ali Agca - jak mi się wydaje - zrozumiał, że ponad jego władzą, władzą strzelania i zabijania, jest jakaś potęga wyższa. Zaczął więc jej poszukiwać. Życzę mu, aby ją odnalazł" (zob. "Pamięć i tożsamość", s. 168).

Według prof. Turowskiego, zamach

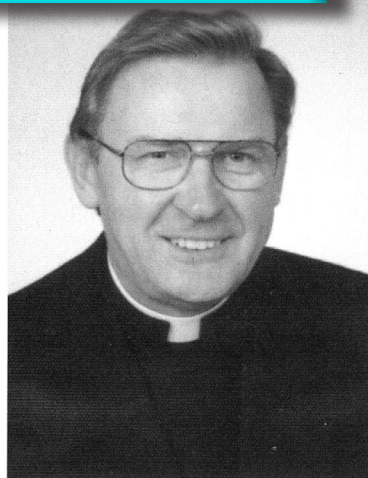
na papieża nastąpił o tej samej porze, co objawienie Matki Bożej w Fatimie: o godz. 17.19. Jego zdaniem, to zadecydowało o wielkim kulcie, jakim Jan Paweł II otaczał Matkę Bożą Fatimską i Jej orędzie. Papież powiedział: „Nie wiem, kto włożył pistolet w rękę strzelca, wiem jednak, kto zmienił lot kuli”. Uważał, że to Fatimskiej Pani zawdzięcza swoje życie. 1991 roku u jej stóp mówił: „Byłaś mi Matką zawsze, a w sposób szczególny 13 maja 1981r., kiedy czułem przy sobie Twoją opiekuńczą obecność”.

opr. H.K.

Zmarł ks. prał. dr Franciszek Mrowiec

Dnia 10 maja 2021r., w 56. roku kapłaństwa i w 80. roku życia odszedł do Domu Ojca długoletni, zasłużony duszpasterz i rektor Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech - ks. prałat dr Franciszek Mrowiec, kapłan archidiecezji wrocławskiej.

Śp. ks. Franciszek urodził się 23.02.41r. w Korolówce. Po zdaniu matury wstąpił do wrocławskiego seminarium duchownego, gdzie w latach 1959-1965 odbył studia teologiczne i przeszedł formację duchową. Świecenia kapłańskie przyjął 27.06.1965r. z rąk ówczesnego sufragana bp. dra Pawła Łatuska. W latach 1965-1972 posługiwał jako wikariusz w Bolesławcu, Nowej Rudzie i Wrocławiu. Następnie podjął studia na Papieskim Uniwersytecie Gregorianum w Rzymie, gdzie w 1972r. obronił licencjat kanoniczny. Studia doktoranckie kontynuował na Uniwersytecie w Mona-



chium. Od 1980 do 1986r. był proboszczem w PMK w Lubece. Następnie w latach 1986 - 2002 został powołany na urząd Rektora Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech. Swoją posługę pełnił z wielkim zaangażowaniem i oddaniem, o czym świadczą przyznawane mu w kolejnych latach wyróżnienia kościelne i państwowe. W 1989r. otrzymał tytuł Kapelana Honorowego Jego Świątobliwości, a następnie w 1998r. tytuł Prałata Honorowego Jego Świątobliwości. W 2002r. został odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. W czasie jego urzędowania, Polska Misja Katolicka w Niemczech świętowała w Würzburgu 50-lecie istnienia. Uroczystościom przewodniczył ks. kardynał Józef Glemp. Z inicjatywy ks. rektora Mrowca, jako votum wdzięczności za lata polskiego

duszpasterstwa okresu powojennego, odbyła się peregrynacja kopii Obrazu Jasnogórskiego po wszystkich polskich ośrodkach w Niemczech.

Po zakończeniu swojej posługi rektora, dnia 1.08.02r. został mianowany proboszczem w Polskiej Misji Katolickiej w Koblenz oraz opiekę duszpasterską w Saarland. Wszędzie gdzie pełnił swoją posługę duszpasterską wzmacniał ludzi w wierze i prowadził do Boga. Wierni są mu wdzięczni za jego kapłańską postawę i otwarte serce dobrego pasterza. W październiku 2015 r. przeszedł na zasłużoną emeryturę i zamieszkał w Berlinie, gdzie zmarł 10 maja. Pogrzeb odbył się 20.05.2021r. w Oleśnicy.

Zmarłego śp. ks. Franciszka Mrowca polecamy Miłosierdziu Bożemu.

*Dobry Jezu, a nasz Panie,
daj mu wieczne spoczywanie.*

GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

CHÓR PARAFIALNY - czwartek, godz. 19.45

KOŁO KOBIET KATOLICKICH - wtorek, godz. 10.30

ŻYWE RÓŻANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

KOŁO PRZYJACIÓŁ RADIA MARYJA - 2. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - czwartek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - piątek, godz. 19.45

MODLITEWNA GRUPA WSPARCIA „WIECZERNIK” - sobota, godz. 14.30

WOJOWNICY MARYI - I sobota miesiąca, godz. 16.00

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - niedziela, godz. 19.30

GRUPA LEKTORÓW - kontakt z ks. Maciejem 040/76902749

DOMOWY KOŚCIÓŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

I DRUŻYNA HARCERSKA - kontakt z ks. Rafałem 040/71663813

RYCERZE NIEPOKALANEJ (dla dzieci) - kontakt z s. Małgorzatą 040/75062074



Harcerska wędrówka

Jak wiadomo harcerze kochają wędrować. Harcerze z drużyny działającej przy naszej Misji postanowili odbyć majową wędrówkę. W czasie wędrowania było spotkanie z sarnami, czas na placu zabaw i wspólny śpiew. Przy zachowaniu zasad bezpieczeństwa spędziliśmy czas, co prawda w małych grupkach, ale miłym towarzystwie i w towarzystwie budzącej się do życia przyrody.



Rocznica powstania wspólnoty „Źródło Życia”

W niedzielę 16 maja br. po wieczornej Mszy św. odbyła się adoracja Najświętszego Sakramentu. Eucharystia jest sakramentem cielesnej obecności Syna Bożego pośród nas i naszym zadaniem jest tam Go adorować w najmocniejszym tego słowa znaczeniu. Adorujemy Tego, w którym, poprzez którego i dla którego wszystko się stało.



Była to również okazja do świętowania 20-stej rocznicy powstania wspólnoty ŹRÓDŁO ŻYCIA. Grupa ma charakter modlitewny i wyrosła na bazie szeroko rozwijającego się w świecie Ruchu Odnowy w Duchu Świętym. Grupa zawiązała się w maju 2001 r. i zawierzyła się Maryi Niepokalanej pokornej Służebnicy Ducha Świętego, a patronuje nam św. o. Pio. Kod QR przeniesie Cię na YouTube'a

Niedziela papieska w naszej Misji

W tym roku obchodzimy 101. rocznicę urodzin św. Jana Pawła II, a 13 maja przypadała 40. rocznica zamachu na papieża. Z tej okazji, w niedzielę 23 maja br., w sposób szczególny polecaliśmy Jego wstawiennictwu nasze prośby i intencje. Na początku liturgii wierni mieli możliwość odsłuchania fragmentu przemówienia Ojca Świętego do młodzieży akademickiej w Warszawie z dnia 3.06.1979r. Tego dnia na ołtarzu wystawione były do publicznej czci relikwie św. Jana Pawła II, przy których gromadziła się spora grupa wiernych.

Przy wyjściu z kościoła wierni mogli nabyć książki i filmy o tematyce papieskiej.

Rozprowadzano najnowszy film pt. „Wojtyła. Śledztwo”, a w nim historie, które odkrywają siłę wstawiennictwa świętego papieża. Dzieciom polecano książkę pt. „Św. Jan Paweł II - historia dla najmłodszych”. Można też było złożyć dobrowolną ofiarę na Fundację Jana Pawła II w Rzymie zabierając ze sobą książkę: „Jan Paweł II we wspomnieniach polsko-niemieckich”.

Był to kolejny „Dzień Papieski” w hamburskiej Misji ubogacający nas i pozwalający snuć refleksję nad dziedzictwem św. Jana Pawła II.

Henryk Koszałka





Pożegnanie ks. prał. Stanisława Budyna

W drugi dzień Zesłania Ducha Świętego - 24 maja 2021r. - odbyła się w Hanowerze podniosła uroczystość podziękowania za posługę rektora Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech ks. prał. Stanisława Budyna oraz z okazji 50-lecia jubileuszu jego kapłaństwa.

Mszy św. o godz. 11.45 w kościele Maria Frieden w Hanowerze przewodniczył ks. abp Stanisław Gądecki, przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski. Ponadto w uroczystości wzięli udział zaproszeni goście: ks. bp Wiesław Lechowicz - Delegat KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej, ks. bp Artur Ważny z Tarnowa, dziekan wszystkich dekanatów Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech wraz z ks. dziekanem kan. dr. Jackiem Bystronem z Hamburga, konsul generalny Paweł Jaworski i kon-

sul Mariusz Pindel z Hamburga, konsul Piotr Golema z ambasady RP w Berlinie, dr Lukas Schreiber - Krajowy Dyrektor Duszpasterstwa Cudzoziemców, ks. prał. Hans Langendörfer - dotychczasowy sekretarz Konferencji Episkopatu Niemiec, ks. Michał Wilkosz - obecny rektor Polskiej Misji Katolickiej w Niemczech oraz parafianie PMK w Hanowerze.

W czasie uroczystej i pięknie przygotowanej liturgii przez ks. kan. Tadeusza Klubę - proboszcza PMK w Hanowerze, dziękowano Panu Bogu za wszystkie dotychczasowe dokonania ks. prał. Stanisława Budyna, który pełnił funkcję rektora od 2002 roku do końca 2020 r. W styczniu 2021 roku zastąpił go na tym stanowisku ks. Michał Wilkosz.



Uroczysta I Komunia św. w Misji

W sobotę, 15 maja br., dwie grupy dzieci z klas 3. przyjęły w sposób uroczysty swoją I Komunię św. Uroczystość ta odbyła się o godz. 10.00 i 12.00 w kościele św. Józefa w Hamburgu. Ze względu na pandemię i obowiązujące przepisy sanitarne nie wszyscy członkowie rodziny i goście mogli wziąć udział w tym wydarzeniu. Do Komunii przystąpiło 38 dzieci. Kolejne dwie grupy

przeżywały swoją uroczystość w sobotę, 22 maja, Do Komunii przystąpiło 39 dzieci. Do tej uroczystości s. Marta przygotowała razem około 90 dzieci. Część dzieci przystąpiła do I Komunii św. w parafiach niemieckich i w Polsce.

Składamy serdeczne "Bóg zapłać" tym wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia tej uroczystości.







Bierzmowanie





w naszej Misji





We wtorek, 1 czerwca 2021r., w kościele pw. Herz Jesu w dzielnicy Hamburg-Hamm odbyła się uroczystość udzielenia sakramentu bierzmowania 68-osobowej grupie młodzieży z naszej Misji. Sakramentu bierzmowania w dwóch grupach udzielił J.E. Ks. Bp Arkadiusz Okroj z Pelplina. Uroczystość tą zaszczytili swoją obecnością znamienici goście: p. Paweł Jaworski - Konsul Generalny RP w Hamburgu, ks. dr Michał Wilkosz - rektor PMK w Niemczech oraz ks. Jan Gwiżdż - sekretarz PMK w Niemczech.

Kazanie
Ks. Biskupa
z pierwszego
bierzmowania:





Majówka Wojowników Maryi

W pierwszą sobotę maja (1.05.21r.), rok formacyjny zakończyła wspólnota Wojowników Maryi. Wspólnie przeżyliśmy ten dzień na pikniku w Hammer Park ciesząc się piękną pogodą i zjadając smakołyki. Posileni i napełnieni pozytywną energią wspólnie odmówili-

śmy różaniec i uczestniczyliśmy w Mszy św. w kościele Herz-Jesu. W tym dniu dołączyło do naszej wspólnoty dwóch nowych braci. Kolejne spotkania wspólnoty zaczynamy w sierpniu. Serdecznie zapraszamy.

Kurs przedmałżeński

W dniach od 7 do 11 czerwca 2021r. odbył się w naszej Misji długo zapowiadany i odkładany w czasie z powodu pandemii kurs przedmałżeński wraz z naukami przedślubnymi, przygotowujący młode osoby do zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego. W codziennych spotkaniach, które odbywały się wieczorową porą, wzięło udział około 60 osób. Katechezy dla narzeczonych prowadził

dr hab. Mieczysław Guzewicz, członek Rady ds. Rodziny przy Konferencji Episkopatu Polski, który przez kilka kolejnych wieczorów głosił interesujące konferencje dla narzeczonych. Katechezy dla zebranych wygłosili również nasi duszpasterze. Kurs zakończył się rozdaniem dyplomów uczestnictwa. Kolejny taki kurs odbędzie w naszej Misji za rok.

W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI

+ Billot Maria, + Tysarczyk Stanisław, +Jönsson Julita Maria, + Kosemund Marlena, + Olejniczak Anna, + Kreft Maria, + Jarzyńska Marzena, + Milewski Georg, + Olbrich Paul, +Teterycz Wiesław, + Remis Danuta, +Byrła Monika, + Figiel Jarosław, + Zawoluk Adam, + Zygmunt Danuta, +Tomczyk Leszek, + Hołojuch Andrzej, + Pastucha Cezary.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.

Zakończenie roku szkolno-katechetycznego

Zakończenie roku szkolno-katechetycznego 2020/21 w Szkole Sobotniej odbyło się w nietypowych warunkach. W sobotę 12 czerwca uczniowie klas 0-VII w niewielkich grupach oraz z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego spotkali się na zajęciach ze swoimi wychowawcami i odebrali świadectwa szkolne.

Uroczysta gala podsumowująca pobyt ośmioklasistów przez ostatnie lata w Szkole Sobotniej – wręczenie nagród i wyróżnień w obecności całej społeczności szkolnej – została zastąpiona uroczystym apelem, na którym mieliśmy zaszczyt gościć Konsula RP

w Hamburgu p. Mariusza Pindel. Uroczystość rozpoczęto odśpiewaniem hymnu państwowego, następnie uczniowie klas 8 wraz z wychowawcą ks. Rafałem Zachmielewskim zaprezentowali montaż słowno-muzyczny. W tym krótkim, jakże emocjonalnym wystąpieniu, dziękowali oni za swoją edukację szkolną nauczycielom i katechetom. Wyrazili wdzięczność dyrekcji szkoły za stworzoną możliwość poszerzania własnych horyzontów poprzez naukę kultury, tradycji i języka polskiego.

Droży Absolwenci! Nadszedł czas rozstania. Wydaje się, że tak niedawno przekroczyliście próg naszej szkoły, trzymając kur-

czowo mamę za rękę. A teraz chwila wyciszenia i pożegnania z kolegami, koleżankami, nauczycielami i wychowawcami. W tym pożegnaniu jest smutek. Kryje się wzruszenie, ale i nadzieja, że dacie sobie radę i zrealizujecie swoje marzenia – również dzięki nauce języka polskiego. I choć dotarliście do mety ważnego etapu, musicie pamiętać, że do mety przybywa się tylko po to, aby





wyruszyć w dalszą drogę. Sięgajcie więc po nowe doświadczenia, pielęgnujcie znajomości i przyjaźnie tu zawarte. Bądźcie dobrymi ludźmi, szanujcie innych, nie krzywdźcie, bądźcie szczerzy i życzliwi. Bądźcie w życiu jak orły. Jak mówił kard. Stefan Wyszyński „Orły to wolne ptaki, szybują wysoko, nie pełzają po ziemi”. Ruszajcie zatem w drogę życia – powodzenia!

Na koniec absolwenci, których w tym roku było wyjątkowo dużo – bo 38, ustawili się z wychowawcą do wspólnego, pamiątkowego zdjęcia.

W tym samym dniu pożegnaliśmy trzy nauczycielki parafialnej Szkoły Sobotniej: panią Nataszę Jastrzębską, panią Małgorzatę Hajduk oraz s. Martę Krzych.

Pani Natasza nauczwała w szkole przez 6 lat języka polskiego w klasach 6-8, natomiast pani Małgorzata uczyła w naszej szkole 19 lat

języka polskiego w klasach młodszych: 4-5. Obie panie przygotowywały dzieci do występów na Olimpiadzie Języka Polskiego w Niemczech, przygotowywały z dziećmi inscenizacje na różne okazje szkolne. S. Marta przygotowywała dzieci do I Komunii św., pełniła posługę muzyczną w Szkole Sobotniej i na Mszach św. dziecięcych. Organizowała wakacyjne wyjazdy edukacyjno-wypoczynkowe do Polski dla dzieci i młodzieży polonijnej. Była autorką wielu inscenizacji religijnych w naszej Misji, prowadziła Rycerstwo Niepokalanej wśród dzieci.

W ciepłych słowach Ksiądz Proboszcz pożegnał nauczycielki, które po wielu latach nauczania kończą pracę w naszej szkole i odchodzą do innych obowiązków. Wyrazem wdzięczności były wiązanki pięknych kwiatów wręczone przez Księdza Proboszcza.





Zakończenie roku formacyjnego DK

W sobotę, 19 czerwca br., odbyła się uroczysta Msza św. kończąca rok formacyjny wspólnoty Domowego Kościoła. Po Mszy św. spotkaliśmy się na pikniku, podczas którego był śpiew i wspaniała zabawa. Podsumowaliśmy rok pracy, w którym rodziny spotykały się w kręgach na rozważaniu Słowa Bożego, dzieleniu się zobowiązaniami i na modlitwie.

Wspólnota Domowego Kościoła daje nam wspaniałą okazję do pogłębiania wiedzy o rodzinie i o sposobach jej pielęgnacji i rozwoju. W roku rodziny, który zapoczątkował papież Franciszek powinniśmy naszą modlitwą jeszcze bardziej otoczyć rodziny zwłaszcza te, które dziś przeżywają wielkie trudności.

„Jak Ty przez życie kroczyć chcemy...” O. J. Kentenich

Skupienie dla Apostolatu Pielgrzymującej Matki Bożej z Szensztat (13 - 15.08.2021)

Piątek (13 sierpnia) Kościół św. Józefa

19.00. Msza św. wieczorna. Prosimy o Boże błogosławieństwo i owocność, zawieramy nasze spotkanie.

Sobota (14 sierpnia) Dzień skupienia. Kościół Herz-Jesu

14.00 Uroczyste wprowadzenie Auxiliaru (duży obraz MTA), Adoracja Sanctissimum

15.00. Sala – Powitanie, wprowadzenie, poczęstunek.

16.00. Tematyczny impuls siostry Elwiry: „Jak Ty przez życie kroczyć chcemy...”

Dzielenie, pytania, postanowienie.

18.00. Msza św.

Niedziela (15 sierpnia) Wniebowzięcie NMP

Przez cały dzień Msze św. - ze słowem siostry Elwiry z Szensztatu.

Serdecznie zapraszamy na nasze doroczne skupienie! Tak Rodzinę Szensztacką, jak i osoby zainteresowane Apostolatem.

Proszę mieć z sobą pielgrzymujące sanktuaria Matki Bożej. A także coś do pisanja.

Z pozdrowieniem i modlitwą s. M. Elwira.

Pożegnanie s. Marty

W niedzielę 20 czerwca br. Wspólnota parafialna miała możliwość pożegnania na Mszach św. o godz. 11.00 i 15.00 s. Marty Krzych, która po 13 latach pracy w Hamburgu wraca do Polski. W czasie sumy parafialnej o godz. 11.00 ks. kan. Jacek Bystron – proboszcz Misji, podziękował w ciepłych słowach Siostrze za dotychczasowy trud i zaangażowanie, za wszelkie dobro jakie się przez osobę s. Marty w hamburskiej Wspólnocie dokonało, wręczając bukiet pięknych kwiatów.

Następnie Weronika - uczennica naszej Szkoły Sobotniej wyrecytowała wiersz dedykowany s. Marcie:

*Czy jest łatwo oddać Bogu swoje życie?
Wszystko rzucić i zwyczajnie za Nim biec?
Kto to pojmie, kto wyjaśni należycie?
Tajemnica... Cóż tu więcej można rzec?*

*Niech Ci będzie co dzień jasna Twoja droga!
Chociaż niesie czasem radość, czasem trud,
Niech prowadzi Cię najprościej, aż do Boga!
On Ci miłość da i ześle łask Swych w bród!*

*Na dalszą drogę służby bożej,
Niech Ci szczęśliwą będzie droga,
Oby w nowym miejscu nie było Ci gorzej
A Twa posługa dla wszystkich błoga!*

*Mimo, że bardzo Cię Siostro kochamy
To zatrzymać nie chcemy tylko dla siebie
Dlatego, choć z bólem, do Polski Cię puszczamy
I modlić obiecujemy za Ciebie!*

Siostra Marta przybyła do Hamburga w 2008 roku. Pracowała w naszej Misji jako katechetka, nauczając religii w Szkole Sobotniej i w punkcie katechetycznym w dzielnicy HH-Netenburg. Przygotowywała dzieci do I Komunii św., prowadziła

katechezy dla przedszkolaków, pełniła posługę muzyczną w Szkole Sobotniej i na parafialnych Mszach św. dziecięcych. Organizowała wakacyjne wyjazdy edukacyjno-wypoczynkowe do Polski dla dzieci i młodzieży polonijnej. Była autorką wielu inscenizacji religijnych w naszej Misji, prowadziła Rycerstwo Niepokalanej wśród dzieci, była animatorką Żywej Róży rodziców za dzieci. Dziękujemy Siostrze za 13 lat niestrudzonej posługi w naszej Misji i życzymy błogosławieństwa Bożego i wielu łask, zapału i sił na nowym miejscu pracy. Szczęść Boże!



BIURO PARAFIALNE

Grosse Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel. 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 email: biuro@pmk-hamburg.de
www.pmk-hamburg.de

Godziny otwarcia biura:

Poniedziałek 9.00 - 12.30

Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00

Środa 9.00 - 12.30

Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00

Piątek 9.00 - 12.00

Biblioteka parafialna:

II i IV Niedziela miesiąca 10.30 - 12.30

Poradnia rodzinna:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

Pomoc socjalna:

Wtorek godz. 16.00 - 18.00

Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

Punkt informacyjno- kontaktowy

NABOŻEŃSTWA

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

- Czwartek i Piątek od godz. 18.00

DO ŚW. JÓZEFA:

- Wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- Środa - godz. 18.45

DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

- Piątek - godz. 18.45

1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- O powołania kapłańskie i zakonne

1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy świętej wieczornej - do Niepokalane-
go Serca Najświętszej Maryi Panny

13-GO DNIA MIESIĄCA:

- (od maja do października) po Mszy świętej
wieczornej - Nabożeństwo fatimskie

PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33

Religia - Język polski - Historia

dzieci od lat 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 9.30 - 12.40 lub godz. 13.30 - 16.40 (*12.30 - 14.50 w czasie pandemii*)

TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ

PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- klasy 0-1 g. 16.30 - 17.00

- klasa 2 g. 17.00 - 17.30

- klasa 3 g. 17.30 - 18.15

- klasy 4-6 g. 16.30 - 17.15

- klasy 7-8 g. 17.15 - 18.00

DZIECI PRZEDSZKOLNE - od 3 do 5 lat niedziela, godz. 15.00 - Msza święta

- kościół św. Józefa - po Mszy świętej krótka katecheza (*zawieszona na czas pandemii*)

DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON	040	18 037 391
Ks. mgr lic. Rafał ZACHMIELEWSKI	040	71 663 813
Ks. mgr lic. Maciej ZABROCKI	040	76 902 749
Ks. mgr lic. Robert ELAK	040	71 663 813
SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY	040	75 062 074

MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Grosse Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA - ST. PAULI

NIEDZIELA

W CIĄGU TYGODNIA

8.00		Poniedziałek	19.00
9.30		Wtorek	10.30
11.00	SUMA PARAFIALNA	Środa	19.00
15.00	DLA DZIECI	Czwartek	8.30 i 19.00
18.30		Piątek	8.30 i 19.00

MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA 12.00 i 16.00 (w roku szkolnym) Kaplica St. Ansgar-Schule, Bürgerweide 33

SOBOTA 18.00 HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12

NIEDZIELA 13.00 HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12

NIEDZIELA 16.30 HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25

NIEDZIELA 20.00 HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a

4. NIEDZIELA MIESIĄCA 16.30 HH-Neu Allermöhe, St. Edith-Stein-Kirche,
Edith-Stein-Platz 1

MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: ks. mgr lic. Rafał Wasielewski tel. (+49) 40 / 76118211

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30 i wtorek g. 19.00

- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30 i środa g. 19.00

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

W ciągu tygodnia spowiadamy pół godziny przed rozpoczęciem Mszy świętej,
w niedzielę jeszcze nie ma takiej możliwości.



ZAPISY DO SZKOŁY SOBOTNIEJ

Polska Misja Katolicka prowadzi nauczanie przedmiotów ojczystrych w tzw. "Szkołę Sobotnią", do której uczęszcza około 400 dzieci z polskich jak i narodowościowo mieszanych rodzin. Zajęcia szkolne prowadzone są w soboty. Dzieci i młodzież skupione w 21 grupach, nauczane są przez 12 nauczycieli, siostrę katechetkę i 3 księży. Zajęcia szkolne odbywają się w budynku katolickiego gimnazjum „St. Ansgar Schule” przy ulicy Bürgerweide 33 w Hamburgu.

Nauczanie odbywa się na różnych poziomach: od zerówki do ósmej klasy. Dzieci uczestniczą w 3 lekcjach. Uczą się poprawnie pisać i czytać w języku polskim, poznają polskie tradycje narodowe, historię i geografię

Polski oraz religię katolicką.

W klasie trzeciej odbywa się przygotowanie do I Komunii św., a w klasie ósmej - przygotowanie do bierzmowania. Na koniec zajęć dzieci uczestniczą we Mszy św. w kaplicy szkolnej.

Rodzicom zależy, aby w wychowaniu ich dzieci nie zabrakło tego, co polskie. Pod tym względem ważna jest właśnie polska szkoła, religia nauczana po polsku, polskie tradycje i język. Chociaż dzieci w domu mówią po polsku, a właściwie w języku polskim i niemieckim, to jednak oprócz wartości i umiejętności, które daje dom i rodzice, dla rozwoju dziecka potrzebne jest też wsparcie z zewnątrz - ze szkoły i ze strony Kościoła.

Zapisy na nowy rok do Szkoły Sobotniej przy PMK w Hamburgu

Zajęcia rozpoczynamy w **sobotę 14.08.2021 r.** w katolickim gimnazjum St. Ansgar-Schule (Bürgerweide 33). Zapisy na nowy rok szkolny można dokonać bezpośrednio u wychowawców poszczególnych klas.

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku: 5-14 lat do szkoły przedmiotów ojczystrych:

- grupa przedpołudniowa w godz. 9.30 - 12.40 (łącznie ze Mszą św.)
- grupa popołudniowa w godz. 13.30 - 16.40 (łącznie ze Mszą św.)

Jeżeli nadal będzie obowiązywał reżim sanitarny:

** grupa przedpołudniowa w godz. 9.30 - 11.50 (bez Mszy św.)*

** grupa popołudniowa w godz. 12.30-14.50 (bez Mszy św.)*

**Blizsze informacje na stronie internetowej: www.pmk-hamburg.de
lub pod numerem tel. 040-310040.**